

Je puis le dire très sincèrement ce soir. Si la population du Canada en avait l'occasion, elle dénoncerait et déjouerait ses sales trucs. Nous pourrions dire ensuite: "Sauvez nous tous".

M. Johnston (Bow-River): Monsieur le président, puis-je déclarer qu'il est dix heures et proposer le renvoi du débat?

(Rapport est fait de l'état de la question.)

TRAVAUX DE LA CHAMBRE

M. Weir: Monsieur l'Orateur, me permet-on de revenir aux motions?

Des voix: Non.

M. l'Orateur: L'honorable député est-il autorisé à revenir aux motions?

Des voix: Non.

M. l'Orateur: Si l'honorable député ne peut obtenir le consentement unanime, il ne peut revenir aux motions.

Le très hon. M. St-Laurent propose l'ajournement de la Chambre.

L'hon. M. Harris: Monsieur l'Orateur, demain nous continuerons la discussion actuelle.

(La motion est adoptée et la séance est levée à 9 et 59 minutes du soir.)